Journal Municipal d'Informations

ARBANATS

Édition 2013

Le mot du Maire

Vous avez entre les mains la nouvelle édition de votre journal municipal qui reflète, cette année encore, le dynamisme de tous ceux qui font notre commune au quotidien.

2012 fut une année lisse dans la continuité de nos objectifs et de nos engagements : City stade inauguré, P.L.U. et aménagement de la RD 1113.

Travailler à la préparation du budget d'une année, ce n'est pas que des chiffres à inscrire dans des chapitres, c'est surtout « penser » le village, satisfaire vos attentes, accompagner les forces vives, notamment les associations, et faire en sorte aussi que les enseignants aient la garantie d'un bel outil pédagogique pour offrir à nos enfants la meilleure égalité des chances. C'est aussi poursuivre les efforts d'embellissement, d'aménagement de votre cadre de vie, c'est entretenir entre nous ce lien social si précieux à l'âme d'un village rural comme le nôtre.

Le contexte économique a eu pour conséquence d'importantes baisses des dotations. Pour autant nous faisons face sereinement. Toute l'équipe a bien travaillé sur le budget 2013, un budget « prudence » compte tenu des nouvelles incertitudes qui planent sur nos têtes, mais un budget « confiance » qui garantira à chacune et chacun d'entre vous un « bien vivre » à Arbanats.

Daniel DUBOURG

Maire d'Arbanats

Vice-président de la C.D.C de Podensac

Journal Municipal d'Informations

Avril 2013

SOMMAIRE

4 → INAUGURATION DU CITY-STADE

5 → BÂTIMENTS COMMUNAUX

6 → RD1113 - PLU

7 → VOIRIE

8 → LA VIE ASSOCIATIVE

12 → LE BUDGET

14 → LA VIE ASSOCIATIVE

18 → L' ARBRE DE NOËL

19 → LE CENTRE D'ACTION SOCIALE

20 → BILAN DU RAMASSAGE DES DÉCHETS

21 → LA CASERNE DES POMPIERS

22 → ÉTAT CIVIL

23 → GUIDE PRATIQUE

24 → ZOOM ARRIÈRE SUR L' HISTOIRE

Directeur de la publication: Daniel DUBOURG - Rédaction et photographies: La Commission Information et Bernard BEAUPRAT
Pour tous renseignements s'adresser à la Mairie: Tél. 05 56 67 55 40 / Fax 05 56 67 09 39 - E-mail: mairie.arbanats@wanadoo.fr
Site Internet: http://www.arbanats.fr
Conception et réalisation : Mairie Arbanats - Imprimeur : Imprimerie MAGNIER LANGON
Vous souhaitez paraître dans le prochain numéro: Contactez la Mairie d'Arbanats

Inauguration du City-Stade

Le 29 septembre 2012, nous avons inauguré le city-stade.

A cette occasion, Mr le Maire Daniel Dubourg a coupé le ruban tricolore en présence des différents élus qui ont participé au financement de ce projet.

Gilles Savary député, Hervé Gillé conseiller général, Philippe Meynard président de la CDC et son vice-président Jean-Marc Pelletant n'ont pas résisté à une séance de tirs au but improvisée avant de faire chacun une allocution à la suite de Daniel Dubourg.

Souhaitons que ce lieu de détente attractif soit investi par les jeunes à bon escient et respecté.

BATIMENTS COMMUNAUX

Cette année, nous avons privilégié « l'entretien » des bâtiments communaux afin de ne pas déséquilibrer notre budget par la réalisation de gros investissements.

Comme nous vous l'avons indiqué dans le chapitre voirie, les travaux de la RD 1113 devant commencer au printemps 2013 vont nécessiter un emprunt important. Une gestion rigoureuse s'est donc imposée afin de ne pas surendetter la commune.

Néanmoins, soucieux de garder notre patrimoine en bon état, nous avons réalisé les travaux suivants :

ECOLE MATERNELLE :

- Afin de sécuriser la cour, nous avons fait installer un portillon avec gâche électrique et digicode pour un montant de : 1.572,74 €

ECOLE PRIMAIRE / CANTINE :

- Nous avons terminé l'installation de stores à la cantine sur les ouvertures de la cuisine avec la fourniture et pose d'un panneau métallique pour un montant de : 1.711,47 €
- La peinture de la cuisine a été refaite pour un montant de : 2.874,77 €
- Afin de préserver la qualité des aliments entreposés dans la réserve, nous avons fait installer un système de climatisation pour un montant de 1.567.33 €

MAIRIE :

- Les boiseries extérieures ont du être repeintes 478,40 €

- Notre site Internet remporte un succès qui s'accroît régulièrement et nous avons dû le faire évoluer afin qu'il continue à répondre aux exigences de nos internautes.
  Cette amélioration s'élève à 3.588,00 €
- L'ancien étant devenu obsolète nous avons équipé le service administratif du dernier logiciel « mairie » pour un montant de 4.022,00 €

EGLISE :

- La rénovation de la girouette et la couverture du clocher ont été réalisées pour un montant de 1.506,36 €

CIMETIERE :

- Le projet de rénovation des murs du cimetière s'est terminé par la réfection du côté ouest pour un montant de 13.248,30 €

TERRAIN MULTISPORTS :

- Les travaux de mise en état du terrain multisports continuent. Nous avons fourni et fait poser une nouvelle clôture délimitant le terrain et le parking pour un montant total de 4.839,00 €
- Réalisation d'un chemin piétonnier pour un montant de 705,64 €

DIVERS TRAVAUX SALLE DES FÊTES :

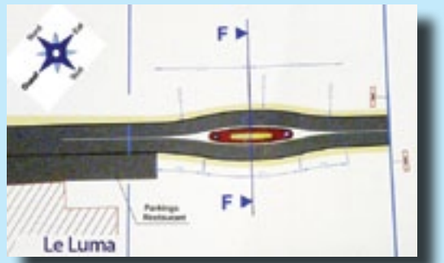
- Les associations nous ont demandé la fourniture et la pose de deux meubles en mélaminé blanc, fermant à clé, pour un montant de 1.450,00 €
- Le réfrigérateur a été remplacé pour un montant de 1.554,00 €

AMENAGEMENT RD 1113.

Les travaux commenceront en milieu de cette année.

Le conseil général ne prenant pas en charge la bande de roulement au niveau des olives d'entrée et de sortie d'agglomération, ceci a occasionné une dépense supplémentaire pour la commune de 23 125 € HT.
Pour une meilleure coordination des travaux la commune prend en charge ceux revenant au conseil général qui concernent:

- Le rabotage et profilage partiel de la chaussée.
- La réfection de la couche de roulement en béton bitumeux.



Ces travaux estimés à 48 500 € seront remboursés par le biais d'un fond de concours. Une convention a été signée à cet effet.

Le coût prévisionnel de l'ensemble des travaux de la première tranche axés sur la réduction de la vitesse et la sécurisation des piétons et enfants empruntant les ramassages scolaires s'élève à 665 800 € HT soit 796 296,80 € TTC.

Nous attendons encore à l'heure actuelle l'étude de notre dossier déposé au conseil général pour connaître le montant de la subvention qui sera accordée.

PLU (plan local d'urbanisme).

Nous parvenons à la phase ultime de son élaboration.

L'enquête publique ayant eu lieu du 07 septembre au 09 octobre 2012, le rapport du commissaire enquêteur, consultable en mairie, a conclu en donnant un avis favorable à l'élaboration du PLU d'Arbanats.

Durant cette période, dans un climat serein, le public a pu accéder sans problème au dossier et l'enquête a recueilli 9 observations et 2 courriers. Il s'agit de demandes personnelles et individuelles, de la société GSM et du syndicat viticole des graves.

Après analyse de chacune de ces observations par la commission urbanisme, le bureau d'étude et la DDTM, certaines modifications au projet sont intervenues avant la délibération du conseil municipal pour approuver le projet final.

Cette approbation sera affichée en mairie après sa délibération, publiée sur le site de la commune et paraîtra dans le journal local.

VOIRIE

En 2013, la commune après avoir constaté la dangerosité par manque de visibilité, a implanté des miroirs sur la RD 214 au niveau des n° 22 et 47 ainsi que sur l'avenue des Araires au niveau du carrefour avec le chemin de Bérot.
Le programme prévoyait des travaux route de Pignadin. La rénovation de la voie a été prolongée avec pose de bordures et de caniveaux.
En 2014 la priorité sera donnée à la rue des écoles.

LE FOYER MULTI-LOISIRS

ATELIER COUTURE

L'atelier couture du Foyer Multi-Loisirs d'Arbanats ouvre ses portes tous les mardis **de 17h à 20h** dans la salle des fêtes.

Rideaux, nappes, serviettes, torchons, gigoteuses, peignoirs, jupes, robes, manteaux, pantalons, chemisiers, sacs à mains, déguisements sortent de mains plus ou moins expertes mais toujours sous le regard attentif d'une spécialiste et avec ses conseils avisés.

Depuis 2 ans une surjeteuse est à notre disposition et nous rend de grands services.

C'est dans une ambiance conviviale et amicale que nous créons, transformons, taillons, surfilons et cousons.

Nous avons débuté en 1999 avec 4 apprenties. Nous sommes aujourd'hui 10 adeptes de cet atelier ouvert à tous (même si l'on ne peut pas venir pendant les 3 heures) et où tout se passe dans la bonne humeur.

Il n'est pas besoin de savoir coudre pour venir à l'atelier, alors n'hésitez pas à nous rejoindre, d'autant plus que c'est **entièrement gratuit** et qu'il est très gratifiant de réaliser soi-même sa déco ou des vêtements.

Un sac à dos forme «escargot»

Tapis salle de bain

Un chemisier et pose de boutons

Une robe sur mesure

Un sac à main

Le traçage à la craie d'un ourlet de pantalon

Des couturières et leurs réalisations en cours

Confection d'un dessus de canapé

LE FOYER MULTI-LOISIRS

UNE GRANDE NOUVEAUTE POUR LES PETITS !!!

Voilà maintenant sept mois que des ateliers sportifs, créatifs ou axés sur la nature sont proposés pour les jeunes de 7 à 12 ans et animés par *Sylvain Tournier*.

Ces activités ludiques et gratuites sont proposées une fois par mois et se terminent par une collation offerte. Cette année les enfants ont pu faire du V.T.T. , du tir à l'arc, de la rando; ils ont pu aussi s'initier au bricolage avec la construction de nichoirs. C'est avec entrain qu'ils ont également participé à un cours d'orientation afin de « ne pas perdre le nord »…

Merci aux enfants pour leur participation et aux parents pour leur soutien.

Cours de randonnée et d'orientation

La construction de nichoir

Initiation au tir à l'arc

Les autres activités du Foyer Multi-Loisirs *:*

Des ***ateliers gratuits*** *et animés par Sylvain TOURNIER de 15h à 17 heures* ***pour les enfants de 7 à 12 ans :***

Samedi 20 avril : empreintes d'animaux, Samedi 4 mai : initiation à la survie,
Samedi 8 juin : fabrication de flèches Polynésiennes.

Autres activités :

La troupe du Foyer présentera son spectacle les : samedi 6 avril, vendredi 12 et samedi 13 avril à 21 heures.
1er mai : Rallye touristique - Samedi 8 juin : Repas de quartiers.
Vendredi 24 mai : Sortie spectacle au Café-Théâtre des Beaux-Arts de Bordeaux.

Le Président : François DUPUY tél : 05.56.67.29.28

ASSOCIATION MUSIQUE AZIMUT ANNEE 2011/2012

Encore une bonne année en musique
Nous vous attendons nombreux à nos prochains concerts
et à la fête de la musique qui se déroulera le samedi 22 juin 2013.

COMITE DES FÊTES

Le 27 avril prochain à 21h, à la salle des fêtes d'Arbanats, Frédéric Bouchet directeur du théâtre des Salinières, vient mettre en scène une de ses créations les plus pittoresques et croustillantes: «JOUVENCE la Bordelaise».

La poissonnière des capucins, avec son franc-parler et son vocabulaire bordeluche, dans sa cuisine en formica prépare son pot-au-feu et va faire goûter ses huîtres, son vin et ses spécialités aux spectateurs. Tout en utilisant ses commentaires fleuris sur la vie bordelaise et l'actualité du moment, tout le monde en prend pour son grade! C'est une avalanche de rires pendant près de 2 heures, un spectacle de grande qualité avec un Frédéric Bouchet irrésistible, dans un rythme effréné, déployant une force comique incontestable.

Alors n'hésitez pas à venir vous détendre et réservez vos places dès maintenant, au tarif de 17€:

- auprès de **Patrick Laville**, président du comité des fêtes au 06 18 87 64 84
- en mairie: 05 56 67 55 40

Le monde associatif se nourrit de bonnes volontés et d'abnégation ; il trouve néanmoins sa juste récompense dans la participation d'un maximum d'entre nous !

Cette année encore, l'équipe du Comité des fêtes d'Arbanats prend plaisir à animer des soirées « belote » (12/10/12, 23/11/12, 01/02/13) dont la dernière s'est déroulée le vendredi 15 mars à 20h30 à la salle des fêtes.

Nous travaillons aussi à la préparation de diverses rencontres sportives, tel l'incontournable « Tournoi de FOOTBALL », qui cette année, prendra ses marques sur son nouvel airial, et dont l'inauguration se fera le jour même, soit le 8 juin 2013 !

Nous préparons également les concours de tennis (finale) et tennis de table, le 29 juin, en espérant une participation beaucoup plus éloquente que l'année passée.
Enfin, nous envisageons d'étudier l'organisation d'un rassemblement de professionnels culinaires, baptisé « La table des Producteurs », pour que chacun puisse se délecter de produits bien de chez nous ! 2 dates sont retenues, le 28 juin et 7 juillet 2013, nous ne manquerons pas de vous informer en temps voulu !
Pour tous ces rendez vous, nous vous attendons très nombreux, et puis, pour tous ceux qui voudraient passer de l'autre côté de la barrière, n'hésitez pas à nous rejoindre, vous serez très bien accueillis !
Bien cordialement,

Le Comité des Fêtes

LA BOULE ARBANATAISE

Petite boule deviendra grande…

Si vous venez sur le terrain d'entraînement des boulistes, vous entendrez souvent des rires et des railleries qui fusent pour des tirs ratés, des boules plantées ou des coups qui devraient échouer mais qui finissent gagnants grâce à une chance venue d'on ne sait où… En revanche, lors des qualifications : pas sérieux s'abstenir !

Et grâce à cette ambiance bon enfant, mais où la rigueur est de mise, notre club arrive à obtenir quelques bons résultats. En cette année 2012 :

- 3 de nos licenciés (Geoffroy, Olivier et Jason) sont arrivés en finale du concours 2 du National de LA TESTE,
- L'équipe 1, après deux ans bloquée en $\frac{1}{4}$ de finale des inter-clubs, a atteint les $\frac{1}{2}$ finales où elle s'est classée 4e
- 1 de nos féminines (Marianne) est devenue vice-championne du district de LANGON ;

A la fin de l'année, Marie-Claire a laissé la présidence qu'elle assumait depuis 5 ans à Eric BELLOT-MORENO. Un grand merci à notre Présidente pour tout ce qu'elle a su apporter pendant ces 5 années et qui, pour le plus grand plaisir de tous, a bien voulu rester en tant que membre du bureau.

Une dernière chose qui nous tient à cœur, en 2013, le Club de pétanque va relancer le Téléthon. Les personnes intéressées sont priées de se faire connaître auprès du Président. Merci d'avance à ceux qui voudront participer à cette super aventure.

Le Président : Eric BELLOT-MORENO tél : 06.03.08.97.02

CYCLO CLUB DES BARBOUSIERS

Pour l'année 2012 qui fût la première année de fonctionnement du club,le Cyclo club Des Graves compte une vingtaine de licenciés et adhérents. Pour l'année 2013 le CCDG les Barbousiers a vu l'arrivée de quelques nouvelles têtes de communes avoisinantes.

C'est avec un grand plaisir que nous relançons notre invitation auprès des Arbanatais et des Arbanataises ainsi qu'à toute personne qui souhaite rejoindre notre club afin de faire des sorties conviviales sous le signe de la bonne humeur, et accessible à tout niveau.

Nous en profitons également pour remercier tous les soutiens que nous ont apportés nos sponsors, ainsi que la municipalité.

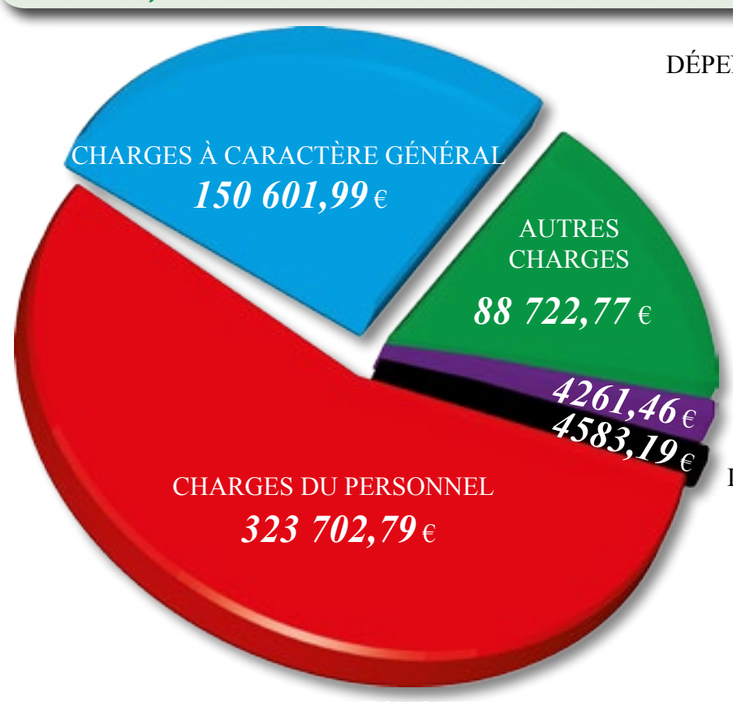
Le CCDG

Le président : M. Jean-Philippe MAUGER

COMPTE ADMINISTRATIF 2012
SECTION DE FONCTIONNEMENT

Le compte administratif retrace les mouvements effectifs de dépenses et de recettes de l'année, il laisse un excédent de fonctionnement de 106 009,37 €uros.

DÉPENSES REALISATIONS ANNÉE 2012

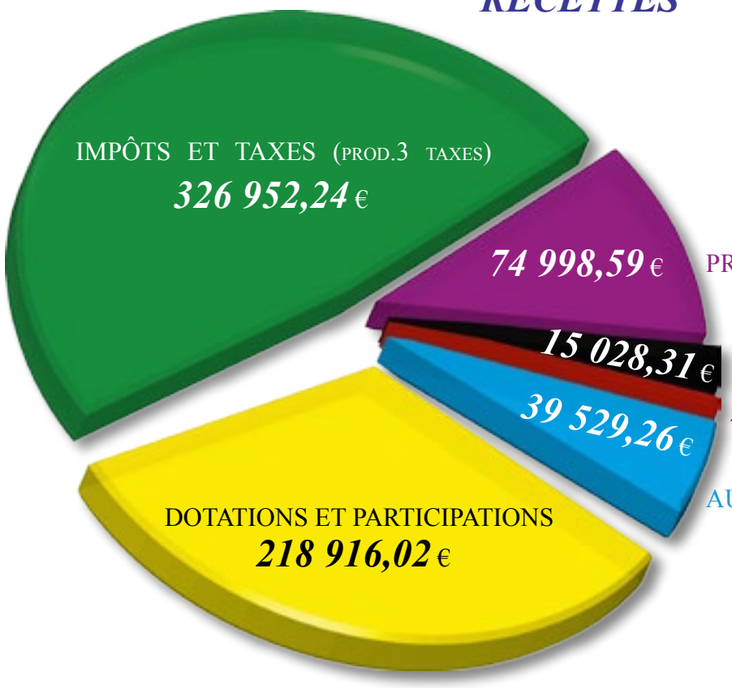


CHARGES FINANCIÈRES

DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE .....571 872,20 €

RECETTES



PROD. DES SERV.(DU DOM / VENTE DIRECTE)

ATTENUATION DE CHARGE

2457,15 €

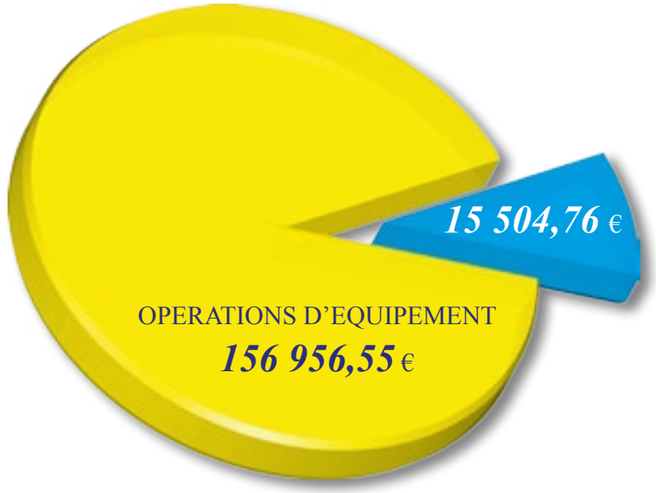
PRODUITS EXCEPTIONNELS
(REMBT. SINISTRES)

AUTRES PRODUITS (LOYERS)

RECETTES DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE .....677 881,57 €

EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT ANNÉE 2012 .....106 009,37 €

COMPTE ADMINISTRATIF 2012
SECTION D'INVESTISSEMENT

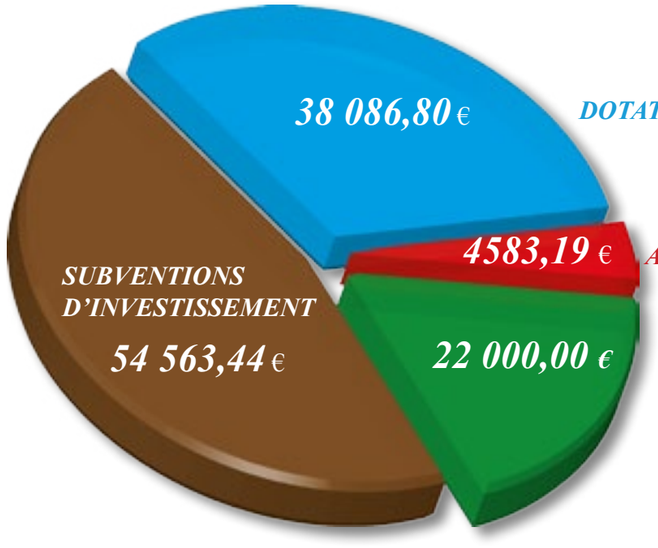


REMBOURSEMENT D'EMPRUNTS

DEPENSES DE L'EXERCICE 2012 .....172 461,31 €

DÉFICIT D' INVESTISSEMENT 2012 ..... 53 227,88 €

RECETTES



DOTATIONS FONDS DIV. & RÉSERVES

AMORTISSISSEMENT DES IMMOBILISATIONS

EMPRUNT + CAUTION

RECETTES DE L'EXERCICE 2012 ..... 119 233,43 €

Mme Aline TEYCHENEY
1 ère adjointe au Maire

REGAIN DES GRAVES

Plusieurs sorties sont venues émailler cette année 2012:

-Déjeuner spectacle au cabaret de Bergerac
-Au cours d'une journée à Plein Selve, avec nos amis de Portets, nous avons pu admirer un spectacle de transformistes.

Comme les autres années, le Foyer des jeunes nous a offert un spectacle talentueux et nous en remercions tous les acteurs et organisateurs.

Les manifestations comme: anniversaires, fête des mères, fête des pères, galette des rois nous ont réunis avec bonne humeur autour de pâtisseries et friandises.

-Tous les jeudis, nos rencontres sont attendues par tous avec nos lotos pour certains et des parties de belote acharnées pour d'autres.

Une extension de nos activités a été mise en place le deuxième lundi de chaque mois pour permettre à ceux qui le désirent de se rencontrer pour jouer à des jeux divers ou tout simplement pour échanger (pas de loto ce jour là) autour d'un goûter.
Nous sommes très heureux d'avoir de nouveaux adhérents venant de Portets et de Virelade qui viennent ajouter leur bonne humeur à la nôtre.

Nous avons clôturé la saison avant les vacances d'été par un repas offert par le club en remerciement de la fidélité assidue de tous nos adhérents.

Le club a repris ses activités le 3 septembre 2012 avec toujours la même ferveur de la part des adhérents et des dirigeants.

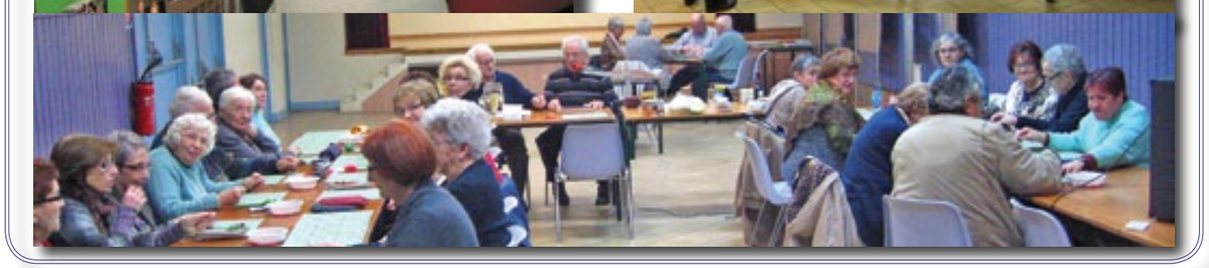
Le traditionnel repas de fin d'année nous a régalé les papilles et le traiteur a été chaleureusement plébiscité .

Le 24 janvier 2013 nous avons fêté les trente ans du club et avons levé le verre de l'amitié en présence de Monsieur le maire et de membres du conseil municipal ainsi que des présidents des associations Arbanataises.

Des photos et des documents émaillant la vie du club ont été affichés mettant en exergue le dynamisme de nos anciens.

Des projets pour 2013 sont à l'étude venez nous rejoindre nous vous attendons !!!

Le Président : Chistian Lafitte 05.56.67.01.75



ARBANAGYM

Cette année encore, le succès est au rendez-vous pour notre club de gym volontaire ARBANAGYM. En cette 5ème année d'existence, le nombre d'adhérentes a explosé, pour dépasser les 60 inscriptions. Tout cela grâce au dynamisme de nos profs, Nathalie (les lundis et mercredis soir, comme l'année précédente) et Sylvie qui anime un nouveau cours le mardi matin de 9 h 30 à 10 h 30.

Nous offrons à nos adhérentes des cours aussi variés que la zumba, le stretching, les abdos-fessiers, le step, le travail avec bâtons, haltères, élastiques.... enfin, tout cela pour avoir des corps de rêve avant l'été !

Vous pourrez venir nous rejoindre le 21 avril prochain à la salle des fêtes de 10 h à 12 h pour un stage de zumba ouvert aussi aux non-adhérents.

Renseignements au 05 56 67 33 53 ou 05 56 67 58 74
La présidente : Isabelle D'AMICO

L'ÉCOLE BUISSONNIÈRE

L'école buissonnière est la nouvelle association de parents d'élèves qui organisera dans l'année un certain nombre de manifestations en partenariat avec l'école d'Arbanats ;

- Loto,
- Vide grenier,
- Kermesse samedi 15 juin 2013

Membres de l'association collégiale :

- Melle COUTELLIER Céline
- Melle MONTANT Angélique
- Mme PERIN Claire
- Mme PERROT Stéphanie

L'objectif de notre association est de permettre la réalisation des différents projets éducatifs mis en place par l'équipe enseignante, grâce aux fonds collectés par l'organisation d'agréables soirées conviviales et festives, avec la collaboration des parents.

LE NEMROD

Voici le mois de mars, le printemps va reprendre sa place, le chasseur remballer son fusil et son fidèle compagnon prendre quelques vacances, mais tous attendront l'automne prochain pour une nouvelle saison. Ainsi va le cycle du chasseur.

Forte d'une cinquantaine de membres chasseurs, notre société leur a permis de parcourir, à la recherche du gibier à plume ou à poil, sédentaire ou migrateur, un territoire diversifié qui, aujourd'hui, se voit considérablement réduit.

C'est 600 pièces de gibiers-faisans et perdreaux qui ont été lâchées, réparties sur cinq journées de chasse.
Ce gibier vient compléter nos chasses traditionnelles bien appréciées de nos chasseurs - bécasse - grive – alouette – palombe – canard – lapin – lièvre, sans oublier le grand gibier – chevreuil – avec en complément la régulation des nuisibles.

Tout cela n'est possible qu'avec une équipe solidaire, prête à œuvrer pour satisfaire nos chasseurs et faire en sorte que la chasse ait sa place dans notre société.
Un nouveau bureau a pris ses fonctions en début de saison autour de son président – Joël DUBOURG – de son secrétaire et vice-président – Jacques MOSSANT – de son trésorier Francis STROHNER – de son trésorier adjoint Michel DE BIASI, nouvellement élu.

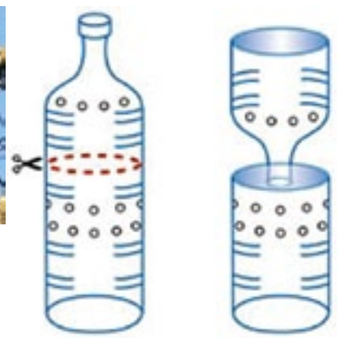
Mais ils ne sont pas seuls à œuvrer, Jean Marie DUPUY, responsable « Grand gibier » et battues, Jean Pierre TEYCHENEY, de retour dans notre équipe, Jean Claude ESPAGNET, Gilles DUCLOS et bien d'autres encore, viennent compléter cette équipe. C'est grâce à leur disponibilité et leur bénévolat que la chasse peut exister à Arbanats, et bien sûr, pour conclure, c'est grâce à eux, que chaque année vous pouvez nous rejoindre autour d'une table bien garnie afin de passer une agréable journée. En 2013 c' était le 16 mars.
Le président : Joël DUBOURG

LES FRELONS ASIATIQUES

Rappel pour la fabrication artisanale d'un piège pour la capture des frelons asiatiques:
Couper une bouteille plastique vide au tiers supérieur, cette partie sera replacée à l'envers pour faire entonnoir.

L'appât au fond de la bouteille doit être composé d'une demi-cannette de bière brune additionnée d'un sirop de grenadine ou cassis. Suspendre à 1,50 m ou 2 m du sol, vous piégerez de mi-février à début mai les fondatrices de frelons asiatiques.
Vous avez découvert chez vous un nid de frelons asiatiques ?
Le **GDSA** 33, c'est à dire le Groupement de Défense Sanitaire des Abeilles, met gracieusement à votre disposition un perchiste qui intervient à domicile.
Canton de Cadillac-Podensac : M. Fourcassies au 06 12 30 39 40.

Nid de frelons



Piège à frelon asiatique avec une bouteille en plastique

Les AMAP

Associations pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne.

Le Domaine de Carlhan était autrefois connu pour son élevage de faisans. Depuis deux ans, Alexandra Cassen a pris possession du domaine, le nom n'a pas changé mais les volatiles ont été oubliés, ou presque, puisqu'on peut s'y procurer des œufs de cailles. C'est en tant que jeune agricultrice qu'Alexandra s'est installée sur la commune.
Sur trois hectares, elle cultive tout ce que le terroir peut offrir. Ici les courgettes sont vertes, bien sûr, mais on en trouve également de toutes les couleurs.
Ses clients se régalent ainsi de produits parfois peu communs mais toujours savoureux, loin de certains légumes insipides et trop calibrés pour être honnêtes. Salades diverses, épinards, cucurbitacées, carottes, pommes-de-terre, tomates, poireaux, fraises, asperges... vous sont proposés au gré des saisons. L'an dernier, quelques initiés ont goûté aux premiers melons Arbanatais!

A l'heure de l'essence chère et du développement des vertus « écolo », venir acheter ses légumes au producteur relève de l'acte citoyen ! Dans le Domaine de Carlhan les idées germent comme les légumes… Alexandra Cassen fournit plusieurs AMAP girondines mais également des épiceries solidaires du département et de Dordogne.
La vente directe à son domicile est possible actuellement sur commande au 06 19 65 30 15 ou par mail: a.cassen@sfr.fr
Une permanence sera mise en place prochainement le samedi matin.
Domaine de Carlhan, 7, chemin du Bouchoura 33640 Arbanats.

Pour satisfaire des envies gourmandes dominicales, à 2 pas de chez vous, poussez la porte du «Relais 113». Vous y serez accueillis par une alléchante odeur de crêpes et de pâtisseries maison.
C'est Marie-Claire qui met la main à la pâte, elle vous attend chaque dimanche de 9 h à 13 h.

A l'heure où chacun plus que jamais veut connaître l'origine des produits alimentaires, consommez des volailles élevées au grain! Emilie fidèle au poste les samedis et dimanches matin dans sa rôtisserie au bord de la RD1113 vous suggère poulets, pintades, canettes etc...de sa propriété Illadaise prêts à la consommation ou à cuisiner vous-même sur commandes.

Suite à la réunion du 21 février avec le bureau de la C.D.C., la majorité des maires a opté pour la mise en place du nouveau rythme scolaire à la rentrée 2013.

Ayant été contraints à ne pas bénéficier de la dérogation accordée, les élèves Arbanatais auront dès septembre 2013 une demi-journée de classe hebdomadaire supplémentaire le mercredi matin. A l'issue de cette matinée un bus acheminera les enfants de l'école vers «Les p'tits loups» centre de loisirs de Virelade. Les horaires et activités éducatives des lundi, mardi, jeudi et vendredi sont encore à l'étude et prendront compte au mieux de l'intérêt des élèves.

Vous pouvez obtenir ou lire un compte rendu du conseil municipal en Mairie ou bien sur le site internet de la mairie :
http://arbanats.fr/z/site.php?act=0_1
Mairie Arbanats 1, place Carayon Latour tél: 05.56.67.55.40

*Ce code barre (QR code) permet d'afficher le site «**arbanats.fr**» sur un smartphone connecté à internet.*
Pour cela : télécharger une application «lecteur de code» puis photographier le code.

INFOS ECOLE……INFOS ECOLE…… INFOS ECOLE…

Depuis la rentrée 2012/2013, 134 enfants sont inscrits à l'école d'Arbanats, 47 petits répartis dans 2 classes de maternelle, et 87 grands occupent 3 classes en primaire.
Les élèves sont accueillis tous les matins à 7h00 en garderie périscolaire par Martine, Cathy et Clément. Maryse vient les rejoindre un peu plus tard. Pendant l'hiver et les jours pluvieux, des jeux de sociétés, des collages, des légos, de la lecture sont proposés. La commune adhère au Ludobus, société qui met à la disposition des communes des jeux qui sont renouvelés régulièrement.
Après la journée de classe, les enfants sont également pris en charge dans le cadre de la garderie périscolaire jusqu'à 18h30. Lorsque le temps le permet, il est demandé aux agents municipaux de privilégier les jeux extérieurs. Les plus grands profitent du city stade, les plus petits se détendent avec les jeux de cour, les cerceaux, les ballons,…)
L'amplitude horaire très large permet aux parents qui travaillent de faire garder leurs enfants en toute sécurité.

A la demande de la CAF qui verse une allocation à la commune pour le fonctionnement de la garderie, la tarification se fait à la demi-heure (toute demi-heure commencée est due) et elle est calculée selon le quotient familial :

De 0 € à 400 €.....	0,46	la 1/2 heure
De 401 € à 600 €.....	0,48	la 1/2 heure
De 601 € à 850 €.....	0,50	la 1/2 heure
De 851 € à 1250 €.....	0,52	la 1/2 heure
De 1251 € à 1500 €.....	0,54	la 1/2 heure
De 1501 € à	0,56	la 1/2 heure

A midi, le restaurant scolaire ouvre ses portes ; un menu équilibré est servi aux enfants qui profitent encore de cette cuisine familiale préparée avec beaucoup d'attention par Marlène. Clément, en assistant efficace, lui prête main forte tout au long de la journée. Si les épinards, les endives ou les choux de Bruxelles ne font pas toujours l'unanimité, les 120 repas servis chaque jour sont bien la preuve d'un service de qualité.

Participation des familles :

Pour 1 ou 2 enfants :	2,22 € par enfant
Pour 3 enfants :	2,00 € par enfant
Pour les 2 adultes :	2,75 € par personne

A savoir…

ÉCOLE PRIMAIRE
La mairie d'Arbanats est équipée pour vous permettre de régler vos factures scolaires sans vous déplacer (cantine et accueil périscolaire).
Vous venez de recevoir un titre exécutoire de paiement (AVIS DES SOMMES A PAYER) et vous souhaitez effectuer le paiement par Internet.
Vous serez redirigés vers le portail de la Direction Générale des Finances Publiques qui met à votre disposition ce site www.tipi.budget.gouv.fr pour faciliter le paiement des services publics locaux.
Le paiement par internet vous permet de régler vos factures quand vous le souhaitez (service disponible 7/7 et 24h/24) de façon sécurisée.
Un moyen de paiement sûr, facile et rapide.
Utiliser le mode d'emploi ci-contre : https://www.tipi.budget.gouv.fr/tpa/accueilportail.web

LE CENTRE D'ACTION SOCIALE: UNE MISSION DE SOLIDARITÉ

Le Centre Communal d'Action Sociale

Membres élus : Mr Dubourg Daniel (Président), Mme Rouanet Laurence (Vice présidente), Mme Maille Christelle, Mr Rimaud Philippe, Mr Prothais Philippe, Mme Teycheney Aline
Membres bénévoles : Mme Ayçaguer Isabelle, Mme D'Amico Isabelle, Mr Beauprat Bernard, Mme Dupuy Catherine, Mr Lapeyre Alain, Mme De Puga Christelle.

Nous n'organisons pas de permanence, pour nous joindre ou nous rencontrer, il vous suffit de vous faire connaître à la Mairie.
Pour toute demande de rendez-vous avec une assistante sociale vous devez contacter le centre médico-social au 05 56 63 62 20.

Le travail réalisé par le CCAS est avant tout le travail d'une équipe motivée par un désir de développer la solidarité et les échanges au sein de notre commune, d'aider les plus défavorisés, de soutenir ceux qui traversent des accidents de vie mais aussi de développer des actions de prévention, d'organiser des manifestations à caractère social.

- Dons : cette année le CCAS a bénéficié de 550€ de dons exceptionnels. 50€ versés par un particulier et 500€ versés par Scarlett production pour remercier la commune d'avoir mis à disposition un local pour le tournage d'un téléfilm.

- Subventions reconduites pour 2012 :
150 € en faveur de l'Association GALA à Martillac, qui accueille toujours des jeunes de notre commune en situation de handicap et dont l'action est tant indispensable que remarquable.
100 € en faveur de la Croix rouge qui nous permet la distribution de paniers repas hebdomadaires sur notre commune.

- Secours d'urgence votés en 2012 : 751.56€ ont été versés en aide à des personnes en difficulté.

- Colis alimentaires : la participation de la commune pour les colis alimentaires fournis par la croix rouge s'élève en 2012 à 507€. Cela concerne 5 foyers.
A ce jour 7 foyers bénéficient des colis. Nous constatons une constante augmentation des besoins.

- Collecte de vêtements 2012 : Comme l'an passé vous avez été nombreux à participer à notre collecte réalisée le 30 juin. La majorité des vêtements récoltés a été donnée à l'association SOS détresse et une partie au secours Catholique.

- Bourse aux jouets du 25/11/12 : La bourse aux jouets (organisée avec l'association Arbanagym) a permis cette année de collecter 250 €, qui vont être reversés en intégralité à une association à caractère social. (non encore déterminée).
Les jouets non vendus ont été donnés à l'hôpital des enfants et à SOS détresse.

-Repas des aînés du 07/12/12 : La bonne humeur était encore au rendez-vous cette année. Ce fut un excellent repas et un moment de fête partagé.

M^elle Laurence ROUANET
Vice-présidente du CCAS

Communauté de communes de Podensac
Bilan du ramassage des déchets 2012/2011

	Tonnages 2011					Tonnages 2012				
	OM	CS	Déchetterie	Verre	TLC*	OM	CS	Déchetterie	Verre	TLC*
Janvier	386	90	123	44	1,65	246	129	177	41	2,14
Février	347	82	97	23	1,18	214	108	146	80	1,94
Mars	437	100	212	60	2,17	221	131	225	50	2,72
Avril	359,7	86,9	246	35,2	2,3	208	125	240,1	59,7	3,2
Mai	359,4	88,3	236,5	61,8	2,2	233,9	134,5	263,2	46,2	3,9
Juin	452	100	94	48	2,4	236,7	125,9	252,6	84,8	5,3
Juillet	268	91	129	36	3	229,3	134,1	243,2	63,7	4,3
Août	304	113	183	64	3,2	233,8	131,6	265,5	65,6	6,2
Septembre	306	127	216	72	3,2	210	129	189,3	57,3	5,5
Octobre	274	119	216	43	2,7	239,1	143,6	369,4	73,3	5,0
Novembre	287	117	261	50	2,7	224	128	261	59,1	5,0
Total	3453,1	907,26	1754,51	496,76	26,64	2496,8	1417,74	2632,51	680,67	45,21
					2012/2011	-29 %	+42 %	+50 %	+40 %	+70 %

* TLC : Textile, Linge de maison, Chaussures

Cumul tous tonnages 2011 : 6758,29 — Cumul tous tonnages 2012 : 7271,55

2012/011 : 7271,55 - 6758,29 = 513,23 tonnes collectées en plus

sans oublier le compost réalisé au travers des 1850 composteurs individuels distribués (450 encore de disponibles)

LE TRI SELECTIF A PORTE SES FRUITS

La dernière assemblée élargie de la Communauté de communes pour 2012, a regroupé, dans la salle Bastard à Barsac, les délégués communautaires et les élus, permettant au président Philippe Meynard, de faire un bilan précis sur la redevance incitative mise en place en 2010.
Barèmes et tableaux comparatifs projetés sur grand écran, ont permis de visualiser avec le recul nécessaire, les résultats comparatifs sur les différentes années.
Des tonnages qui parlent d'eux-mêmes : les ordures ménagères représentaient en 2011, 3 364 tonnes ; en 2012, 2496 tonnes, soit une baisse de 29 %.

Quant à la déchèterie de 1 754 tonnes en 2011, elle passe à 2 632 tonnes soit une hausse de 50 %.
Des chiffres encourageants comme ceux des produits recyclables qui ont progressé de 42 %, le verre de 40 % et le textile, linge de maison et chaussures de 70 %. « La population a compris petit à petit que cette redevance est juste. Plus on trie moins on paie. Ceux qui ne veulent pas trier paient plus cher, ce qui est normal. Nous avons récolté 514 tonnes de plus que l'année dernière», affirme Philippe Meynard, heureux de constater que la balance entre ordures ménagères et recyclables penche du bon côté.
À ce jour, il a été distribué 1 350 composteurs individuels, il en reste donc 450 de disponibles. Le compostage permet également de traiter, à domicile, près de 70 tonnes.

Pari réussi

Le tri sélectif a été un projet lourd à mettre en place. Les bacs à puces individualisés ont permis également de récupérer 15 % des foyers dont la redevance n'était pas perçue, et « nous avons réglé 1 200 problèmes grâce à la puce, ce qui a permis de facturer la différence », souligne le président de la CdC.
Ce qui paraît être le plus parlant est le poids de déchets ménagers par habitant. En 2010, 269 kg ; en 2011, 216 kg, et en 2012, 142 kg, ce qui signifie que le message est bien passé et que les bonnes habitudes commencent à se mettre en place.

Pas moins de 5 kilos

Les tournées évolueront en 2013 et 2014, en fonction de l'évolution des ramassages. Certaines personnes mettent leur poubelle avec seulement 2 kilos d'ordures, et paient un ramassage, lequel ralentit la tournée (arrêt du camion).
Il est décidé que le poids minimum facturé sera donc de 5 kilos.
Les prix pour l'année 2013 restent inchangés, part fixe, prix de la levée, et prix au kilo.

Pour Arbanats : planning de rattrapage des collectes de la poubelle rouge :
mercredi 1er mai ⟶ Lundi 6 mai - mercredi 25 décembre ⟶ Lundi 30 décembre.
Les encombrants sont collectés à votre domicile le quatrième mercredi du mois tél : 0800 132 232
Pensez aussi à recycler vos vêtements et textiles en les déposant dans le container devant le Relais 113.
Des sacs prépayés rouges sont disponibles à la CDC pour des surplus ponctuels d'ordures ménagères et pour les assistantes maternelles : 2 € le sac (lot de 5) tél : 05 56 76 38 00.

LA C.D.C. DE PODENSAC À LA RENCONTRE DES ÉLUS ET DES HABITANTS

Le 23 janvier dernier Philippe Meynard, président de la CDC, est venu comme à l'accoutumée à la rencontre des administrés arbanatais. L'assemblée était restreinte mais l'inter-activité a été pertinente. Après avoir établi le bilan positif de la redevance incitative sur 2012, diverses questions ont pu être abordées:
- De quelle manière valoriser le patrimoine local des noms de lieux, leurs origines, les patronymes des rues d'Arbanats.
-L' aide aux associations sportives. Il a été rappelé que la CDC a effectivement vocation a accompagner des projets inter-communaux.
-Les travaux voirie: Philippe Meynard a précisé que 400 000 € sont destinés sur le mandat à la prise en charge par la CDC des réfections communales.

- L'autonomie de la CDC pour les travaux d'entretien des bas-côtés et des chemins:

La CDC a investi dans l'acquisition de matériel roulant (tracteurs, camions) et dans l'embauche de deux personnes qualifiées pour assurer le service technique. 1000 m2 couverts à Podensac sont destinés à stocker le matériel.

- La réforme scolaire primaire et son aménagement sur le canton :

Encore dans l'incertitude des décisions qui seront prises, Philippe Meynard a précisé que l'intérêt général sera privilégié.

SDIS Les pompiers déménagent...

Loïc GRAVEY

Margaux ROBERT

Les locaux actuels du Centre d'Incendie et de Secours de Cadillac étant devenus inaptes au fonctionnement du service, en raison de leur exiguïté et de leur vétusté, un projet de construction nouvelle a vu le jour en partenariat avec les 21 communes de premier appel.

L'implantation de cette future caserne a été arrêtée aux lieux-dits « Les Baries» et «Birole» sur la commune de Béguey. Le prix d'acquisition du terrain d'un montant de 320 000 € et les travaux de voirie spécifiques estimés à 95 680 € seront supportés en intégralité par les 21 communes concernées.

Le coût de la construction s'élevant à 2 090 301 € est assuré par moitié par le SDIS et par moitié par les communes avec une répartition de la quote-part du capital emprunté calculée sur le nombre d'habitants.
La convention financière signée entre la commune d'Arbanats et le SDIS nous engage à participer à hauteur de 69 846,20 €.

Ci-dessus *: Loïc et Margaux jeunes sapeurs-pompiers Arbanatais*

ETAT CIVIL

Naissances

Sélénia GAVELLO PASTUREAU, née le 16 janvier 2012
Manon, Emilie, Nadine LABEYRIE, née le 29 février 2012
Léana, Chloé, Clémence RIBEILL, née le 11 mars 2012
Soàn, Claude, Philippe VERGÉ, né le 07 avril 2012
Aélia TRENQUE DAUREL, née le 23 avril 2012
Coline ROBIN, née le 24 avril 2012
Lucas BAREYRE PICOT, né le 27 avril 2012
Samuel BAREYRE PICOT, né le 27 avril 2012
Nolan, Lucas GARBAY, né le 24 avril 2012
Camille, Annie FRÉMONT, née le 17 mai 2012
Charlotte, Marie VIDEAU, née le 17 juin 2012
Mao ROUGIER, né le 10 juillet 2012
Léa, Marie, Solange, Karine RAYNAUD, née le 10 juillet 2012
Lola, Mallory HEBRARD, née le 16 juillet 2012
Lucile, Coralie BONNEAU, née le 14 août 2012
Léane, Christine, Marie PAOLINI, née le 30 septembre 2012
Solana GAUJAC, née le 10 octobre 2012
Yona GAUJAC, née le 10 octobre 2012
Elsa, Marie-Danielle COSSON, née le 24 octobre 2012
Noé LAFON, né le 29 novembre 2012
Mael, Louis, André PHILIPPE, né le 03 décembre 2012
Morgan, Tom, Florent ROQUES, né le 27 décembre 2012

Mariages

Carine TUR et Yves DE AMORIN, le 19 mai 2012
Karine EYQUEM et Candelas DOMINGUEZ, le 07 juillet 2012
Jeanne LAFLEUR et Guy, Robert, Eugène TOURNIER, le 13 août 2012
Maria da CONCEIÇAO CARNEIRO et Philippe GEI, le 18 août 2012
Anne Marguerite GOUJON et Philippe, Jacques, Michel MUSSILLIER, le 01 septembre 2012
Isabelle AYÇAGUER et Sylvain TOURNIER, le 29 septembre 2012

Décès

Jean, Joël CAZAUBON, le 05 mars 2012
Dimitri COBO, le 10 mars 2012
Janine, Annie LUSSAT, le 13 mars 2012
Simone DELOUBES, le 25 juin 2012
Paulette DESTRAC, le 16 juillet 2012
Ana, Rosa Afonso PELICANO, née AFAIATES, le 30 septembre 2012
Jeanne, Madeleine MASSÉ, née BONNEAU, le 02 octobre 2012
Janine, Odette, Laurence GUY, le 19 octobre 2012

GUIDE PRATIQUE

MAIRIE D'ARBANATS
Tél : 05.56.67.55.40
Fax : 05.56.67.09.39
Mail : mairie.arbanats@wanadoo.fr
Site : http://www.arbanats.fr
Ouverture :
Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi de 9h à 12h et 14h à 17h3O.
Mercredi de 9h à 12h.
Fermée : Mercredi après-midi et Samedi.

ECOLE PRIMAIRE D'ARBANATS
Tél : 05.56.67.02.74

ACCUEIL PERISCOLAIRE
Tél : 05.56.67.53.99
L'ACCUEIL PÉRISCOLAIRE est ouvert:
Les jours de classe de 7 h à 9 h le matin et de 17h à 18 h 30 le soir.
Tarifs : à la demi-heure indivisible, en fonction du quotient familial.

AGENCE POSTALE
Tél : 05.56.67.20.14
Ouverture le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi : 10h - 12h et 14h - 16h45
Levée du courrier : 12h
Ouverture le samedi : 10h - 11h15
Levée du courrier : 11h

COMMUNAUTE DE COMMUNES DU CANTON DE PODENSAC
12, rue du Maréchal Leclerc de Hautecloque - 33720 Podensac
Pendant les travaux, le siège est déplacé à la Mairie de BARSAC
Tél : 05 56 76 38 00
Fax : 05 56 76 38 01
Mail : contact@cc-podensac.fr
Site : http://www.cc-podensac.fr

POMPIERS : 18 (ou depuis un portable faire le **112** qui est un appel européen)

114 : Pour les personnes sourdes ou malentendantes (uniquement par SMS ou Fax).

GENDARMERIE : 17 (ou 05 57 98 10 40)
SAMU : 15
EDF : 0 810 33 30 33
GDF : 0 810 43 30 33

URGENCES PÉDIATRIQUES : 05 56 79 59 72
SOS MEDECIN : 05 56 44 74 74
CENTRE ANTI-POISON : 05 56 96 40 80
SERVICE DES GRANDS BRULES :
05 56 79 54 62
HOPITAUX ET CLINIQUES:
- Pellegrin, Tripode, St André, Jean Abadie: tél : O5 56 79 56 79
- Haut Lévêque, Xavier Arnozan : O5 56 55 65 55
- Langon : O5 56 76 57 57
- Clinique Ste Anne-Crelasse : O5 57 98 O3 O3
- Centre Hospitalier Cadillac : 05 56 76 54 54
- Centre de Soins Podensac : 05 56 76 55 00

VÉTÉRINAIRE PODENSAC : 05 56 27 11 12

TRÉSOR PUBLIC DE PODENSAC :
05 56 27 17 19 - www.impots.gouv.fr
CPAM : 3646
SOUS-PRÉFECTURE DE LANGON :
05.56.63.62.63
TRÉSORERIE DE LANGON : 05.56.63.48.13
CENTRE DES IMPÔTS DE LANGON :
05.56.63.66.60
DDE LANGON : 05.57.98.08.50
PÔLE EMPLOI - ANPE : 3949 (Numéro unique)
AADP - AIDE AUX PERSONNES ÂGÉES :
05.56.76.78.78
ADMR - AIDES MÉNAGÈRES : 05.56.76.80.57
SÉCURITÉ SOCIALE LANGON : 0820.90.41.40
MSA LANGON : 05.57.98.23.23
GIRONDE HABITAT LANGON : 05.57.59.28.30
PIJ DE PODENSAC
(Point Information Jeunesse) : 05.56.27.02.59
RENSEIGNEMENTS ADMINISTRATIFS : 3939
LYONNAISE DES EAUX LANGOIRAN :
05.56.67.07.99
EDF LANGOIRAN : 0810.01.33.33
MISSION LOCALE DES 2 RIVES :
05.57.98.02.98 Fax : 05.57.98.02.97
SECTEUR PASTORAL DE PODENSAC :
Tél : 05 56 27 18 58 Fax : 05 56 27 36 63
Mail : paroissepodensac@wanadoo.fr
SNCF Train Express Régional
Tél. 36 35 - www.sncf.com
Liaison Bus - TransGironde
http://transgironde.gironde.fr Tél. 0974 500 033

DÉCHÈTERIE DE VIRELADE
Une carte d'accès est maintenant indispensable pour aller déposer des déchets à Virelade.

HORAIRES:
Lundi au vendredi: 13h à 18h - Samedi: 8h30 à 18h
Dimanche: 8h30 à 13h
TÉL. 0800 132 232

ZOOM ARRIERE SUR L'HISTOIRE DE NOTRE VILLAGE

DANS L'INTIMITE DES EAUX...

On ne le sait peut-être pas mais notre département est un pays d'eaux aux pouvoirs divers, parfois mystérieux et bienfaiteurs !

Les qualités de certaines ont simplement bénéficié des propriétés physiques du terrain, de la température et de la pression, du sol calcaire ou argileux.

Le catholicisme s'est emparé de ces cultes antiques et les a reliés souvent à des saints locaux.
C'est ainsi que Ste Radegonde (vers 520-587) fille du souverain de Thuringe, épouse du roi des Francs Clotaire 1er est vénérée à Arbanats. La statue offerte par Carayon Latour en 1864 qui la représente en habit royal, témoigne du pèlerinage qui dès le Moyen-Age attirait de nombreux fidèles venant chercher l'intercession de Radegonde toujours priée à Arbanats. Ces derniers se rendaient à la fontaine dite miraculeuse, d'origine médiévale, possédant soit-disant des vertus pour les yeux, près de l'église St Hippolyte.

Actuellement, des marches mènent à ce joli édicule logé dans une grotte artificielle, fermée par une grille. Le lavoir de La Fontanette, datant de 1874, y est accolé.

Extrait d'un poème de Daniel Dubourg, cité lors de l'inauguration du lavoir en 1999.

Frappé et refrappé à grands coups de battoirs,
Plongé et replongé dans les eaux du lavoir,
Le linge était ici soumis à la torture
Mais ressortait blanchi, immaculé et pur.
Et pendant ce temps, Ste Radegonde
Veillait sur ce petit monde!

Longtemps, les lavandières ont sévi en ce lieu,
Penchées sur leur labeur, pestant à qui mieux mieux,
Le verbe haut perché, la gouaille volubile,
Passant avec ardeur, dodelinant l'échine...

Mme Martine LASSERRE
4ème adjointe au Maire